



## UMBRIA EXPORT

Umbria Export Scarl – Via Palermo 80/A – 06124 Perugia – Italy  
Tel. +39 075 582761 – fax +39 075 35378 - e-mail: uexp@exp.it –  
www.exp.it

A tutte le Aziende  
Loro Sedi

Prot. 39/2018

Perugia, 31 maggio 2018

**Oggetto:** Opportunità di partnership con **START UP TUNISINE**

Tra i progetti che **Umbria Export sta gestendo in Tunisia**, c'è la gestione del **Tender di assistenza tecnica alla DGPPME - Direzione Generale per la Promozione delle PMI del Ministero dell'Industria Tunisino - finanziato dalla Cooperazione Italiana.**

Capofila



SVILUPPUMBRIA S.p.A.

Partners



Nell'ambito delle attività di progetto è previsto l'accompagnamento in Umbria di **54 aziende start up tunisine (create negli ultimi 5 anni o comunque operative in settori ed attività innovativi)**. La selezione sarà effettuata da parte della DGMPPE tunisina anche sulla base delle indicazioni che verranno da parte dei partner italiani.

Il primo gruppo composto da 27 start up sarà in Umbria **nel corso del mese di novembre 2018**.

La missione avrà una durata di **5 giorni lavorativi** durante i quali saranno organizzati incontri bilaterali, visite aziendali, seminari e partecipazione a fiere.

L'obiettivo della missione in Umbria è quella di favorire la **collaborazione tra le start up che parteciperanno e le aziende italiane e umbre**, al fine di stimolare:

- partnership tecnologiche per sviluppare attività di R & S per nuovi prodotti / servizi
- partnership commerciali per l'espansione in nuovi mercati (intesa anche nel senso dalla Tunisia all'estero)
- Partnership di investimento (joint venture) per lo sviluppo della società o del progetto

**Settori di principale interesse:** Agroalimentare - Arredo Design - Autotrasporto - Chimica Plastica - Edilizia e Restauro - Energia e Ambiente - Grafica e Cartotecnica – Meccanica – Installazione Impianti – Abbigliamento, Moda e Design - Sanità e Servizi alla Salute - Servizi alle Imprese - Servizi Innovativi e Tecnologici.

Tra le attività preparatorie per la missione di novembre c'è:

- l'individuazione di aziende associate a Confindustria Umbria che potrebbero essere potenziali controparti delle



## UMBRIA EXPORT

Umbria Export Scarl – Via Palermo 80/A – 06124 Perugia – Italy  
Tel. +39 075 582761 – fax +39 075 35378 - e-mail: [uexp@exp.it](mailto:uexp@exp.it) –  
[www.exp.it](http://www.exp.it)

aziende tunisine

- la creazione di relazioni con gruppi di ricerca universitari
- la sensibilizzazione di potenziali investitori istituzionali italiani.

**Stiamo quindi avviando una fase di mappatura delle richieste/offerte di partnership e di collaborazione da parte delle aziende associate per favorire la combinazione tra domanda e offerta, anche tramite la creazione di un apposito data base.**

Umbria Export, insieme al capofila SVILUPPUMBRIA SPA e agli altri partner, **sottoporrà alla Direzione Generale Piccole e Medie Imprese del Ministero dell'Industria Tunisino le proposte e le richieste delle aziende umbre intenzionate ad avviare rapporti di collaborazione affinché la selezione delle Start up tunisine sia il più coerente possibile.**

**Ci rivolgiamo quindi alla Vostra attenzione per acquisire informazioni in merito all'interesse della Vostra azienda ad entrare in contatto con le controparti tunisine, secondo quanto illustrato con la presente.**

Qualora interessati, Vi preghiamo di restituirci l'allegata scheda debitamente compilata e sottoscritta entro il giorno

**8 giugno 2018** all'indirizzo email [tunisia@exp.it](mailto:tunisia@exp.it) o al fax 075 35 378.

Riferimenti operativi:

### Umbria Export:

- |                         |                       |   |
|-------------------------|-----------------------|---|
| ⇒ Giuliano Ragnoni      | tel. 075/58 27601/602 | - mail <a href="mailto:tunisia@exp.it">tunisia@exp.it</a>   |
| ⇒ Leila Nsaibia         | tel. 075/58 27 602    | - mail <a href="mailto:tunisia@exp.it">tunisia@exp.it</a>   |
| ⇒ Zelimirka Karesin     | tel. 075/58 27 603    | - mail <a href="mailto:tunisia@exp.it">tunisia@exp.it</a>   |
| ⇒ Roberta Degli Esposti | tel. 075/58 27 601    | - mail <a href="mailto:tunisia@exp.it">tunisia@exp.it</a> . |

Nel restare a disposizione per ogni ulteriore chiarimento che si dovesse rendere necessario, Vi ringraziamo in anticipo per la collaborazione e porgiamo i nostri migliori saluti.

**Umbria Export Scarl**

Il Direttore

Enzo Faloci



# UMBRIA EXPORT

Umbria Export Scarl – Via Palermo 80/A – 06124 Perugia – Italy  
 Tel. +39 075 582761 – fax +39 075 35378 - e-mail: [uexp@exp.it](mailto:uexp@exp.it) –  
[www.exp.it](http://www.exp.it)

MANIFESTAZIONE DI INTERESSE DA INVIARE ENTRO IL GIORNO **8 GIUGNO 2018**  
 DEBITAMENTE COMPILATA A **UMBRIA EXPORT** Fax: 075 35378 – e-mail: [tunisia@exp.it](mailto:tunisia@exp.it)

L'Azienda \_\_\_\_\_

È interessata a partnership con **Start Up Tunisine** e trasmette quindi i seguenti dati:

RAGIONE SOCIALE:		LOGO AZIENDA
INDIRIZZO:		
TELEFONO	FAX	
SITO WEB	E-MAIL	
PERSONA DI RIFERIMENTO DA CONTATTARE		
NOME e COGNOME	Email	Cell.

**Offerta/ricerca di cooperazione in Tunisia**

DESCRIZIONE DI QUANTO OFFERTO E/O RICERCATO	
<b>Settore/i merceologico/i di interesse</b>	
<input type="checkbox"/> Agroalimentare <input type="checkbox"/> Arredo Design <input type="checkbox"/> Autotrasporto <input type="checkbox"/> Chimica Plastica <input type="checkbox"/> Edilizia e Restauro <input type="checkbox"/> Energia e Ambiente <input type="checkbox"/> Grafica e Cartotecnica	<input type="checkbox"/> Meccanica <input type="checkbox"/> Installazione Impianti <input type="checkbox"/> Abbigliamento, Moda e Design <input type="checkbox"/> Sanità e Servizi alla Salute <input type="checkbox"/> Servizi alle Imprese <input type="checkbox"/> Servizi Innovativi e Tecnologici. <input type="checkbox"/> .....
<b>Tipologia della partnership ricercata</b>	
<input type="checkbox"/> partnership tecnologiche per sviluppare attività di R & S per nuovi prodotti / servizi <input type="checkbox"/> Partnership di investimento (joint venture) per lo sviluppo della società o del progetto <input type="checkbox"/> Partnership produttive per collaborazioni industriali in Tunisia e in Italia	<input type="checkbox"/> partnership commerciali per l'espansione in nuovi mercati intesa nel senso dalla Tunisia all'estero <input type="checkbox"/> partnership commerciali per l'espansione in nuovi mercati intesa nel senso dall'Italia alla Tunisia <input type="checkbox"/> Altro.....
<b>Azioni richieste</b>	
<input type="checkbox"/> Costituzione di società <input type="checkbox"/> Attività di R & S per nuovi prodotti / servizi <input type="checkbox"/> Rappresentazione commerciale <input type="checkbox"/> Show-room <input type="checkbox"/> Partecipazione Fiere <input type="checkbox"/> Altro (specificare).....	<input type="checkbox"/> Investimento (joint venture) per lo sviluppo società o progetto <input type="checkbox"/> Partecipazione gare di appalto internazionale <input type="checkbox"/> Studio di mercato <input type="checkbox"/> Ricerca partner <input type="checkbox"/> Aspetto fiscale
<b>Altre note</b>	

Si autorizza la trasmissione dei dati sopra riportati alla Direzione Generale delle PMI ( DGPPME) tunisina ai fini delle attività del progetto in oggetto. I dati saranno comunque trattati nel rispetto della vigente normativa sulla Privacy

Data \_\_\_\_\_

Timbro e firma \_\_\_\_\_